

## Programma

h 14.30

Accoglienza partecipanti

h 14.45

Saluti istituzional:

Amedeo Ciaccheri: presidente Municipio VIII

Alessandra Aluigi: Assessora alle Politiche Sociali, Municipio VIII

h 15.00

Introduce e modera:

Eleonora Rovatti: referente Associazione Hagape, educatrice e traduttrice Inbook

h 15.15

La sezione Inbook Hagape, libri in simboli in CAA, un regalo per Roma

Francesca De Masi: Presidente Hagape2000

h 15.30

"Biblioteca" in sala d'attesa, CAA alla ASL e possibili sviluppi

Laura Totonelli: Neuropsichiatria Infantile ASL RM2

h 15.45

Scopriamo gli Inbook. Libri per tutti e per tutte le età: il modello, dove siamo arrivati, dove vogliamo andare:

Antonio Bianchi: Centro Studi Inbook

h 16.30

Inbook dalla Biblioteca, alla libreria, alle persone: una storia di cooperazione e progetti

Silvia D'Ambrosio: Rete Biblioteche Inbook

h 17.00

Un'esperienza inbook e CAA tra scuola, biblioteca, editoria

Roberta Palazzi: educatrice e traduttrice Inbook

h 17.30

Intervallo: esposizione inbook e contatti con libreria specializzata.

Tavola rotonda: Editori, biblioteche, librerie, territori: un progetto insieme, sogno o possibilità?

Punti di vista a confronto sugli inbook

h 19.00

Chiusura dei lavori e aperitivo

L'Associazione Hagape 2000 è costituita dai disabili e dalle loro famiglie. Gli iscritti sono coinvolti nella realizzazione di attività creative, culturali e socializzanti, per valorizzare le potenzialità e raggiungere adeguati livelli di autonomia e autostima.

Il laboratorio di Comunicazione Aumentativa offre strumenti adeguati di comunicazione a ragazzi con gravi disabilità e a ragazzi con semplici ritardi cognitivi o di linguaggio.

Il laboratorio propone la lettura ad alta voce di libri in simboli, libri Inbook, per aiutare la comprensione linguistica, il pensiero e il linguaggio interno, la narrazione, l'autonomia e il linguaggio verbale.

Durante gli incontri si legge una storia e ogni libro offre spunti diversi di conversazione (amicizia, paura, ...), permettendo così ai ragazzi di esteriorizzare il proprio vissuto, desideri e bisogni ma anche semplicemente di discutere insieme un determinato argomento.

Da quest'anno l'Associazione ha deciso di creare una Biblioteca Leggo..anch'io, convenzionata con Biblioteche di Roma, per permettere anche a tutti i ragazzi del quartiere e di Roma di usufruire dei libri in simboli

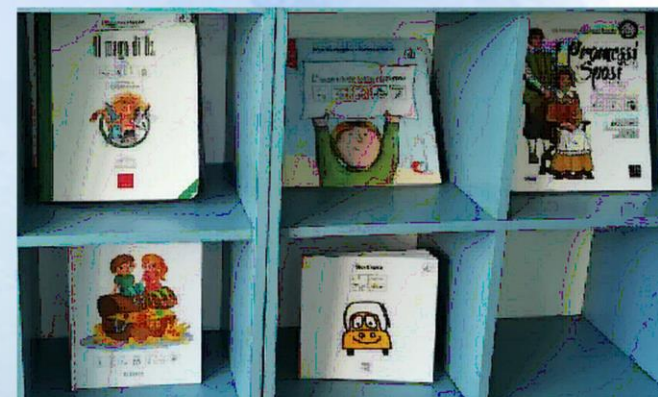


# Hagape2000

Associazione non lucrativa di utilità sociale - onlus

## Inaugurazione Bibliopoint Libri INbook Hagape 2000

Sabato 13 aprile 2019 ore 14,30



Via Pullino 71 - 00154 Roma

Ingresso gratuito

posti limitati

per prenotazioni ed informazioni:  
hagape2000@gmail.com

Sito Web: [www.hagape2000onlus.it](http://www.hagape2000onlus.it)

## Cosa sono gli inbook?

Sono libri tradotti fedelmente e integralmente in simboli che nascono con lo scopo di facilitare la possibilità di ascolto della lettura ad alta voce di libri illustrati per bambini, ragazzi e adulti.

Non sono libri su misura per un solo bambino, ma sono libri:

IN SIMBOLI, IN ENTRATA, INIZIALI, INTERESSANTI, INSOLITI, INTUITIVI, INTERCULTURALI, INATTESI.

Gli inbook servono per stare

INsieme,  
per l'INcontro,  
per INcuriosire,  
per l'INtegrazione,  
per l'INclusione.

Gli inbook sono per tutti e ciascuno può trovare quello su misura.

Il modello inbook è curato dal Centro Studi Inbook [csinbook.eu](http://csinbook.eu), che ne è garante della coerenza e dello sviluppo.

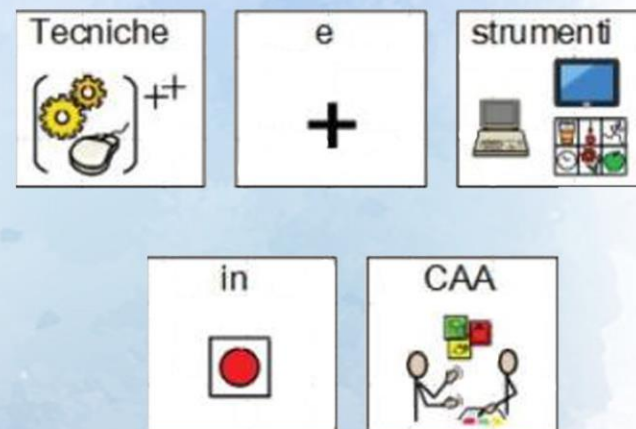


## Il modello inbook è caratterizzato da :

- Fedeltà al ritmo narrativo e al dialogo fra testo e immagini del libro originale
- Sistema simbolico dotato di regole di composizione che include la scrittura in simboli dell'intera frase ( compresi articoli, pronomi, congiunzioni...)
- Rappresentazione multimodale: ciascun simbolo è composto da un elemento grafico e da un elemento alfabetico in stampato minuscolo, posto nella parte superiore. Entrambi sono inseriti in un riquadro che da' visivamente unità ai due elementi
- Simboli in bianco e nero, come consuetudine nei testi
- Utilizzo del modeling per la lettura: durante la lettura i simboli vengono indicati uno ad uno, facendo attenzione a non coprire con il dito nè l'immagine nè la parola, e mantenendo velocità e ritmo della narrazione. In questo modo si

Puoi trovare esempi video di lettura con il modeling nel sito del Centro Studi Inbook

Come una lingua, il modello è dinamico. Le sue evoluzioni avvengono attraverso un continuo confronto nell'ambito del Centro stesso, con riferimento alle evidenze scientifiche in letteratura, alle ricerche sul campo e alle trasformazioni delle conoscenze in ambito linguistico-comunicativo, percettivo visivo, grafico, tecnologico e alla condivisione con i contesti che utilizzano gli inbook.



Il catalogo nazionale degli inbook pubblicati dalle case editrici e di quelli autoprodotti è consultabile nel sito della rete biblioteche inbook: [rbinbook.eu](http://rbinbook.eu)